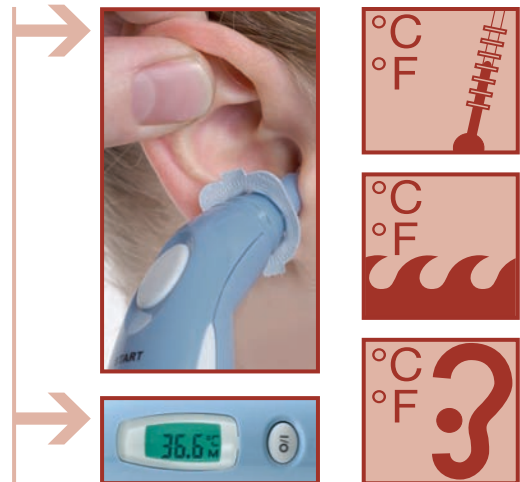


ri-thermo® N

Riester

The familiar way



Measuring range	0°C to 100.0°C (32.0°F to 212.0°F)
Measuring time	Approx. 1-2 seconds
Measuring accuracy	± 0.2°C, 32.0–42.2°C (± 0.4°F, 89.6–108.0°F)
Display	Liquid crystal display with 0.1°C (0.1°F) display units
Alarm	a. The device is switched on (ON) and ready to measure: 1 short beep. b. The measuring process has finished: 1 long beep. c. System error or fault: 3 short beeps
Memory	a. The last measured value appears when the device is switched on. b. 12 measurements can be retrieved in memory mode.
Operating temperature	5°C - 40°C (41.0°F - 104°F)
Storage/ transport temperature	-25°C - +55°C (-13°F - 131°F)
Automatic switch-off	About 1 minute after the last measurement. To prevent misuse, the device switches itself off automatically when the START button is pressed and held down for more than 15 seconds.
Battery	CR2032 BATTERY (X1) – at least 1000 measurements
Size	153 mm (L) x 31 mm (W) x 40 mm (H)
Weight	53g (with battery), 50g (without battery)
Standards	Meets ASTM E-1965 requirements

Simple, safe, reliable: ri-thermo® N is the new ergonomic infrared thermometer for uncomplicated use in medical practices, hospitals and in the home. Its innovative infrared technology not only allows ri-thermo® N to measure the body temperature of children and adults easily in a matter of seconds but also means that it can measure the temperature of surfaces, rooms and bathwater. The temperature values are displayed in a range from 0 to 100 °C or on the corresponding scale in ° Fahrenheit. Its large LCD display with backlighting makes the values easy to read. Even in the dark. Displays up to 12 stored temperatures. Temperature curves can also be plotted retrospectively or different measured values compared, so patients large and small

can be monitored even more closely. The ri-thermo® N sounds a handy acoustic signal when it has finished measuring and if it detects a fever, has an energy-saving automatic switch-off function and comes with a hygienic storage container with probe covers. ri-thermo® N is of the usual high Riester quality, is clinically validated and is supplied with batteries.

ri-thermo® N in a plastic box with 25 probe covers.	Nr. 1805
Pack of 25 disposable probe covers.	Nr. 12700
Pack of 100 disposable probe covers.	Nr. 12701
Pack of 1000 disposable probe covers.	Nr. 12702



Einfach, sicher, zuverlässig: ri-thermo® N ist das neue ergonomische Infrarot-Thermometer für die unkomplizierte Anwendung in der Arztpraxis, im Krankenhaus und in der Familie. Durch seine innovative Infrarot-Technologie erlaubt ri-thermo® N nicht nur die sekundenschnelle und anwenderfreundliche Messung der Körpertemperatur bei Kindern und Erwachsenen, sondern misst außerdem Temperaturen von Oberflächen, Räumen und des Badewassers. Angezeigt werden die Messwerte in einem Bereich zwischen 0 und 100 °C, bzw. entsprechend in °Fahrenheit. Sein großes LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung erleichtert das Ablesen der Werte. Auch bei Messungen in der Dunkelheit. Zeigt bis zu 12 gespeicherte Temperaturen an. Fieberkurven können auch noch im Nachhinein angelegt, bzw. diverse Messwerte miteinander verglichen und damit kleine

und große Patienten noch sorgfältiger überwacht werden. Ausgestattet ist ri-thermo® N mit nützlichen akustischen Signalen bei Messende und Fieber, einer automatischen energiesparenden Abschaltung und einem hygienischen Aufbewahrungs-Behälter. ri-thermo® N kommt in gewohnt hoher Riester-Qualität, ist klinisch validiert und wird inklusive Batterien ausgeliefert.

ri-thermo® N in Kunststoffbox mit 25 Sondenhüllen. Nr. 1805	
Packung mit 25 Einmalsondenhüllen.	Nr. 12700
Packung mit 100 Einmalsondenhüllen.	Nr. 12701
Packung mit 1000 Einmalsondenhüllen.	Nr. 12702



Simple, sûr et fiable: ri-thermo® N est le nouveau thermomètre infrarouge ergonomique destiné à une utilisation simple au cabinet médical, à l'hôpital ou à domicile. Grâce à sa technologie infrarouge innovante, ri-thermo® N permet non seulement une mesure facile en quelques secondes de la température corporelle chez les enfants et les adultes, mais aussi une mesure de la température des surfaces, des locaux et de l'eau du bain. Les valeurs mesurées dans une gamme comprise entre 0 et 100 °C sont affichées (ou en °Fahrenheit). Son écran LCD large avec éclairage en arrière fond facilite la lecture des valeurs, également dans l'obscurité. Affiche jusqu'à 12 températures sauvegardées. Les courbes de température peuvent ensuite être tracées et des valeurs peuvent être comparées les unes avec les autres, ce qui permet une surveillance des patients encore plus attentive.

ri-thermo® N est équipé de signaux acoustiques utiles à la fin de la mesure et en cas de fièvre, d'un commutateur automatique pour économiser l'énergie et d'une boîte de conservation hygiénique (avec embout de sonde). ri-thermo® N se caractérise, comme tous les appareils Riester, par une qualité supérieure. Il est cliniquement validé et fourni avec la batterie.

ri-thermo® N dans sa boîte en plastique, avec 25 embouts de sonde.	N° 1805
Boîte de 25 embouts de sonde.	N° 12700
Boîte de 100 embouts de sonde.	N° 12701
Boîte de 1000 embouts de sonde.	N° 12702



Fácil, seguro, fiable: ri-thermo® N es el nuevo termómetro de infrarrojos ergonómico para el uso sencillo en la consulta médica, el hospital y en casa. Gracias a su tecnología innovadora de infrarrojos, ri-thermo® N no sólo permite medir cómodamente en unos pocos segundos la temperatura corporal en niños y adultos sino también la temperatura de superficies, de habitaciones y del agua. Se muestran los valores de medición en un rango entre 0 y 100 °C, o de forma correspondiente en grados Fahrenheit. El display LCD de gran tamaño con iluminación de fondo facilita la lectura de los valores, incluso en la oscuridad. Indica hasta 12 temperaturas almacenadas. Permite crear en un momento posterior las curvas febriles o comparar los diferentes valores de medición entre sí y vigilar de este modo aún más cuidadosamente a los pacientes pequeños y grandes.

ri-thermo® N emite señales acústicas útiles al final de la medición y en caso de fiebre, está equipado con una desconexión automática que ahorra energía y un estuche de almacenamiento higiénico que incluye casquillos para las sondas ri-thermo® N fabricado con la alta calidad Riester acostumbrada, está validado clínicamente e incluye las pilas necesarias.

ri-thermo® N en estuche de plástico con 25 casquillos de sonda.	N° 1805
Envase con 25 casquillos de sonda desechables.	N° 12700
Envase con 100 casquillos de sonda desechables.	N° 12701
Envase con 1000 casquillos de sonda desechables.	N° 12702



Простой, безопасный, надёжный: ri-thermo® N представляет собой новый эргономичный инфракрасный термометр для лёгкого применения во врачебном кабинете, больнице и дома. Благодаря новейшей инфракрасной технологии ri-thermo® N позволяет в считанные секунды измерить не только температуру тела у детей и взрослых, но и температуру поверхностей, воды для купания и воздуха в помещении. Результаты измерения отображаются в диапазоне от 0 до 100 °C либо соответствующих значений по шкале Фаренгейта. Благодаря увеличенному ЖК-дисплею с фоновой подсветкой результаты считываются очень легко. Пригоден для измерения в темноте. Отображает до 12 последних значений температуры. Впоследствии можно строить температурные кривые или сравнивать различные результаты измерения, обеспечивая ещё более тщательное

наблюдение детей и взрослых. ri-thermo® N подаёт звуковые сигналы в конце измерения и при повышенной температуре, имеет энергосберегающую функцию автоматического отключения и хранится в гигиеничном футляре вместе с колпачками. ri-thermo® N имеет традиционно высокое качество Riester, прошёл клинические испытания и поставляется вместе с источниками питания.

ri-thermo® N в пластмассовом футляре с 25 одноразовыми колпачками.	№ 1805
Упаковка с 25 одноразовыми колпачками.	№ 12700
Упаковка с 100 одноразовыми колпачками.	№ 12701
Упаковка с 1000 одноразовыми колпачками.	№ 12702